

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2017/151

av den 27 januari 2017

om ändring av bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller posterna i förteckningen över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka fjäderfä och fjäderfäprodukter får importeras till och transiteras genom unionen samt kraven på utfärdande av veterinärintyg

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 8 inledningsfrasen, artikel 8.1 första stycket samt artiklarna 8.4, 9.2 b och 9.4,med beaktande av rådets direktiv 2009/158/EG av den 30 november 2009 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeländ av fjäderfä och kläckägg⁽²⁾, särskilt artiklarna 23.1, 24.2, 25, 26.2 och 28.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 798/2008⁽³⁾ fastställs kraven på utfärdande av veterinärintyg för import till och transitering genom unionen av fjäderfä och fjäderfäprodukter (nedan kallade *varorna*). Enligt den förordningen får varorna endast importeras till och transiteras genom unionen från de tredjeländer, områden, zoner eller delområden som förtecknas i kolumnerna 1 och 3 i tabellen i del 1 i bilaga I till den förordningen.
- (2) Kraven på utfärdande av veterinärintyg i förordning (EG) nr 798/2008 tar hänsyn till om det krävs särskilda villkor på grund av sjukdomsstatusen i dessa tredjeländer, områden, zoner eller delområden, inbegripet provtagning och testning för olika fjäderfäsjukdomar i tillämpliga fall. Både dessa särskilda villkor och förlagorna till de veterinärintyg som ska åtfölja varorna för import till eller transitering genom unionen fastställs i del 2 i bilaga I till den förordningen.
- (3) Till följd av det ogynnsamma resultatet av en revision av Israels djurhälsokontroller av fjäderfä och fjäderfäprodukter som kommissionen genomförde ändrades förordning (EG) nr 798/2008 genom genomförandeförordning (EU) 2015/608⁽⁴⁾ i syfte att tills vidare stoppa importen från Israel av vissa varor och införa ytterligare tester av fjäderfäfloccar med avseende på Newcastlejsjuka före avsändandet till unionen av vissa andra varor, inklusive levande fjäderfä, dagsgamla kycklingar, kläckägg, ägg avsedda för bearbetning och kött av fjäderfä.
- (4) Israel har nu meddelat kommissionen att landet ämnar stoppa sin utslaktning av fjäderfä till följd av Newcastlejsjuka på anläggningar på Israels territorium norr om väg nr 5. På grund av andra prioriteringar på hälsoområdet kan man dessutom inte längre garantera att vissa krav på laboratorietestning uppfylls.
- (5) Förteckningen i tabellen i del 1 i bilaga I bör därför ändras för att förbjuda import till och transitering genom unionen från Israels hela territorium av levande fjäderfä och ratiter, kläckägg och kött av fjäderfä och ratiter samt ägg avsedda för bearbetning. Import av kött av fjäderfä under de särskilda villkor som fastställs i förordning (EG) nr 798/2008, ändrad genom genomförandeförordning (EU) 2015/608, bör emellertid även i fortsättningen vara tillåten från Israels territorium söder om väg nr 5, där förekomsten av Newcastlejsjuka är lägre och utslaktningen fortsätter.

⁽¹⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.⁽²⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 74.⁽³⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 798/2008 av den 8 augusti 2008 om fastställande av en förteckning över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka fjäderfä och fjäderfäprodukter får importeras till och transiteras genom gemenskapen samt kraven för veterinärintyg (EUT L 226, 23.8.2008, s. 1).⁽⁴⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/608 av den 14 april 2015 om ändring av förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller uppgifterna om Ukraina och Israel i förteckningen över tredjeländer, godkännande av Ukrainas kontrollprogram för salmonella hos värphöns, kraven för veterinärintyg avseende Newcastlejsjuka och bearbetningskraven för äggprodukter (EUT L 101, 18.4.2015, s. 1).

- (6) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien är godkänt för import till unionen av ägg och äggprodukter. Landet har också ansökt om tillstånd att importera kött av fjäderfä till unionen. En revision som kommissionen genomförde i januari 2016 visade att detta tredjeland uppfyller kraven på utfärdande av veterinärintyg för kött av fjäderfä för import till unionen. Posten för detta tredjeland i tabellen i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör därför ändras.
- (7) Vid revisionen i januari 2016 i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien konstaterades det att detta tredjeland inte enbart slaktar fjäderfä som har fötts upp på dess territorium utan också fjäderfä som antingen har importerats från ett annat tredjeland som förtecknas för den varan i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 enligt villkor som minst motsvarar villkoren i den förordningen eller fjäderfä som tidigare har importerats till dess territorium från en medlemsstat.
- (8) Kraven på utfärdande av veterinärintyg för import av kött av fjäderfä (POU) från ett tredjeland som förtecknas i tabellen i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 som godkänt för import till unionen, avser kött från levande fjäderfä som tidigare importerats till ovannämnda tredjeland från ett annat tredjeland som förtecknas i tabellen i del 1 i bilaga I till samma förordning. Kraven för veterinärintyg avser emellertid inte kött från levande fjäderfä som importerats från en medlemsstat för att sedan slaktas i det tredjelandet, med avsikten att köttet därefter på nytt importerats till unionen.
- (9) Mot bakgrund av unionens positiva djurhälsostatus och de försumbara riskerna för fjäderfäs hälsa i samband med dessa förfaranden bör förslaget till veterinärintyg för kött av fjäderfä (POU) i del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ändras så att det införs en bestämmelse att kött av fjäderfä får erhållas från fjäderfä som tidigare importerats från en medlemsstat för att därefter slaktas.
- (10) I del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 fastställs en förlaga till veterinärintyg för äggprodukter (EP). I den förlagan till veterinärintyg hänvisas det i del I i anmärkningarna till de koder enligt Harmoniserade systemets nomenklatur som ska anges i fält I.19 i del I i det intyget.
- (11) Med tanke på att äggprodukten "äggula" kan placeras under flera underrubriker till rubrik HS 21.06 och inte enbart under underrubrik 21.06.10 bör förslaget till veterinärintyg (EP) ändras i enlighet med detta.
- (12) Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (13) Innan de ändrade förslagen till veterinärintyg blir obligatoriska bör medlemsstaterna och näringslivet medges en rimlig övergångsperiod så att de kan anpassa sig till de nya kraven i de ändrade förslagen till veterinärintyg.
- (14) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Under en övergångsperiod till och med den 28 mars 2017 ska medlemsstaterna fortsätta att tillåta införsel till unionen av sändningar av varor som omfattas av förslaget till veterinärintyg för kött av fjäderfä (POU) och förslaget till veterinärintyg för äggprodukter (EP) i del 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008, i deras lydelse före de ändringar av dessa förslag som införs genom den här förordningen, under förutsättning att de undertecknades före den 28 februari 2017.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 januari 2017.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras på följande sätt:

1. Del 1 ska ändras på följande sätt:

a) Posten för Israel ersätts med följande:

| Tredjelandets/ områdets ISO- kod och namn | Tredjelandets, områdets, zonens eller delområdets kod | Beskrivning av tredjelandet, området, zonen eller delom- rådet | Veterinärintyg | | Särskilda villkor | Särskilda villkor | | Status avseende övervakning av aviär influensa | Vaccinationssta- tus avseende aviär influensa | Status avseende bekämpning av salmonella (6) |
|---|---|--|---|------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|--|---|--|
| | | | Förlagor | Tilläggsgaran- tier | | Sista datum (1) | Första datum (2) | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
| "IL – Israel (5) | IL-0 | Hela landet | SPF, EP | | | | | | | |
| | | | BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, LT20 | X | P3 | 28.1.2017 | | A | | S5, ST1 |
| | | | SRP | | P3 | 18.4.2015 | | | | |
| | | | RAT | X | P3 | 28.1.2017 | | | | |
| | | | WGM | VIII | P3 | 18.4.2015 | | | | |
| | | | E | X | P3 | 28.1.2017 | | | | S4" |
| IL-1 | Området söder om väg nr 5 | POU | X | N | | | | | | |
| IL-2 | Området norr om väg nr 5 | POU | X | P3 | 28.1.2017 | | | | | |

b) Posten för f.d. jugoslaviska republiken Makedonien ska ersättas med följande:

| Tredjelandets/ områdets ISO- kod och namn | Tredjelandets, områdets, zonens eller delområdets kod | Beskrivning av tredjelandet, området, zonen eller delom- rådet | Veterinärintyg | | Särskilda villkor | Särskilda villkor | | Status avseende övervakning av aviär influensa | Vaccinationssta- tus avseende aviär influensa | Status avseende bekämpning av salmonella (6) |
|--|---|--|----------------|------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|--|---|--|
| | | | Förlagor | Tilläggsgaran- tief | | Sista datum (1) | Första datum (2) | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
| "MK – f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (4) | MK-0 (4) | Hela landet | POU | | | | | | | |
| | | | E, EP" | | | | | | | |

2. Del 2 ska ändras på följande sätt:

a) Förlagan till veterinärintyg för kött av fjäderfä (POU) ska ersättas med följande:

"Förlaga till veterinärintyg för kött av fjäderfä (POU)

LAND:

Veterinärintyg för EU

| | | | | | | | |
|---|---|---------|--|--------------------------|-----------------------|-------------|------|
| Del I: Närmare uppgifter om sändningen | I.1 Avsändare Namn Adress Land Tfn | | I.2 Intygets referensnummer | | I.2.a | | |
| | | | I.3 Central behörig myndighet | | | | |
| | | | I.4 Lokal behörig myndighet | | | | |
| | I.5 Mottagare Namn Adress Land Tfn | | I.6 | | | | |
| | I.7 Ursprungsland | ISO-kod | I.8 Ursprungsregion | Kod | I.9 Bestämme- land | ISO- kod | I.10 |
| | I.11 Ursprungsort Namn Adress | | Godkännande nr | | I.12 | | |
| | I.13 Lastningsort Adress | | I.14 Datum för avresa | | | | |
| | I.15 Transportmedel Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägtransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation: Dokumentreferens: | | I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU | | I.17 | | |
| | I.18 Beskrivning av varan | | I.19 Varukod (HS) | | | | |
| | | | | | I.20 Kvantitet | | |
| I.21 Temperatur Rumstemperatur <input type="checkbox"/> Kyld <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/> | | | | I.22 Antal förpackningar | | | |
| I.23 Förseglingens nummer/Containernummer | | | | I.24 | | | |

| | | | | | |
|---|--------------------------------------|----------------------|--------------|------------------------|--------------------------|
| I.25 Varorna intygas vara avsedda som/för | | | | | |
| Livsmedel <input type="checkbox"/> | | | | | |
| I.26 | I.27 För import och införsel till EU | | | | <input type="checkbox"/> |
| I.28 Identifiering av varorna | | | | | |
| Godkännandenummer för anläggningar | | | | | |
| Arter (vetenskapligt namn) | Slakteri | Styckningsanläggning | Kyl-/fryshus | Antal förpackningar | Nettovikt |

LAND:

POU (kött av fjäderfä)

Del II: Intyg

| II. Hälsoinformation | II.a Intygets referensnummer | II.b |
|--|------------------------------|------|
| II.1 Hälsointyg I egenskap av officiell veterinär intygar jag att jag är förtrogen med de tillämpliga bestämmelserna i förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 852/2004, (EG) nr 853/2004 och (EG) nr 854/2004 och att det kött av fjäderfä (*) som beskrivs i detta intyg har erhållits enligt kraven i dessa förordningar, särskilt när det gäller följande: a) Det kommer från en anläggning (anläggningar) som tillämpar ett HACCP-baserat program i enlighet med förordning (EG) nr 852/2004. b) Det har producerats enligt villkoren i avsnitten II och V i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004. c) Det har befunnits tjänligt som livsmedel vid besiktning före och efter slakt som utförts i enlighet med avsnitt IV kapitel V i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004. d) Det har identifieringsmärkts i enlighet med avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004. e) Det uppfyller de relevanta kriterierna i förordning (EG) nr 2073/2005 om mikrobiologiska kriterier för livsmedel. f) De garantier för levande djur och produkter framställda därav som föreskrivs i de planer för påvisande av rests substanser som lämnats in enligt direktiv 96/23/EG, särskilt artikel 29, uppfylls. (2) [g] Det uppfyller kraven i förordning (EG) nr 1688/2005 om tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 gällande särskilda salmonellagarantier för sändningar till Finland och Sverige av vissa köttsorter och ägg.] | | |
| II.2 Djurhälsointyg I egenskap av officiell veterinär intygar jag följande om det kött av fjäderfä som beskrivs i detta intyg: II.2.1 Det kommer från (3) (4) (6) <i>antingen</i> [området med koden.....] (4) (5) <i>eller</i> [delområdet/delområdena.....] som vid utfärdandedatum för detta intyg var fritt/fria från högpatogen aviär influensa enligt definitionen i artikel 2.16 i förordning (EG) nr 798/2008, och Newcastlesjuka enligt definitionen i artikel 2.18 i förordning (EG) nr 798/2008. II.2.2 Det har erhållits från fjäderfän som (4) <i>antingen</i> [inte har vaccinerats mot aviär influensa.] (4) <i>eller</i> [vaccinerades mot aviär influensa i enlighet med en vaccinationsplan som uppfyller kraven i bilaga V i förordning (EG) nr 798/2008 med (namn och typ av vaccin som användes) vid veckors ålder.] | | |
| II.2.3 Det har erhållits från fjäderfän som har hållits i (3) (4) (9) <i>antingen</i> [området/områdena med koden] (4) (5) (9) <i>eller</i> [delområdet/delområdena.....] (4) <i>antingen</i> [sedan kläckningen eller som har importerats som fjäderfän av andra arter än ratiter (dagsgamla kycklingar, avels- och bruksfjäderfän, slaktfjäderfän eller fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen) från ett tredjeland/tredjeländer som förtecknas för denna vara i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 under villkor som minst motsvarar villkoren i den förordningen.] | | |

LAND:

POU (kött av fjäderfä)

| II. | Hälsoinformation | II.a | Intygets referensnummer | II.b |
|--|--|------|-------------------------|------|
| | (⁴) eller [sedan kläckningen eller som har importerats som fjäderfän av andra arter än ratiter (dagsgamla kycklingar, avels- och bruksfjäderfän, slaktfjäderfän eller fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen) från en medlemsstat/medlemsstater.] | | | |
| II.2.4 | Det har erhållits från fjäderfän som kommer från anläggningar | | | |
| | a) som inte är föremål för några djurhälsorestriktioner, | | | |
| | b) runt vilken/vilka det inom en radie av 10 km, eventuellt inbegripet angränsande lands territorium, inte har förekommit något utbrott av högpatogen aviär influensa eller Newcastlejsjuka under åtminstone de senaste 30 dagarna. | | | |
| II.2.5 | Det har erhållits från fjäderfän som | | | |
| | (⁷) a) slaktades den (dd/mm/åååå) eller mellan den (dd/mm/åååå) och den (dd/mm/åååå), | | | |
| | b) inte har slaktats som led i ett djurhälsoprogram för bekämpning eller utrotning av fjäderfäsjukdomar, | | | |
| | c) under transporten till slakteriet inte kom i kontakt med fjäderfän som var smittade med högpatogen aviär influensa eller Newcastlejsjuka. | | | |
| II.2.6 | a) Det kommer från godkända slakterier som vid tidpunkten för slakt inte var föremål för restriktioner på grund av ett misstänkt eller bekräftat utbrott av högpatogen aviär influensa eller Newcastlejsjuka, och runt vilka det inom en radie av 10 km inte har förekommit något utbrott av högpatogen aviär influensa eller Newcastlejsjuka under åtminstone de senaste 30 dagarna. | | | |
| | b) Det har inte vid någon tidpunkt under slakt, styckning, lagring eller transport kommit i kontakt med fjäderfän eller kött med lägre hälsostatus. | | | |
| (⁸) II.2.7 | Det kommer från slaktfjäderfän som | | | |
| | a) inte har vaccinerats med vaccin som tillverkats av inokulat av en typstam av Newcastlejsjuka virus med högre patogenitet än lentogena virusstammar, | | | |
| | b) har genomgått ett virusisoleringstest för Newcastlejsjuka som har genomförts på ett officiellt laboratorium vid tidpunkten för slakt på ett slumpmässigt urval av kloaksvabbprover från minst 60 fåglar i varje berörd flock utan att något aviärt paramyxovirus med ett intracerebralt patogenitetsindex (ICPI) större än 0,4 hittades, | | | |
| | c) under de 30 dagarna före slakt inte har kommit i kontakt med fjäderfän som inte uppfyller villkoren i a och b.] | | | |
| (¹⁰) II.2.8 | Det kommer från flockar av slaktfjäderfän som har undersökts och testats i enlighet med avsnitt I punkt 8 i bilaga III till förordning (EG) nr 798/2008.] | | | |
| II.3 | Djurskyddsintyg | | | |
| | I egenskap av officiell veterinär intygar jag att det färskt kött som beskrivs i del I i detta intyg härrör från djur som har hanterats i enlighet med tillämpliga bestämmelser i unionens lagstiftning i slakteriet före och under slakt eller avlivning, och att det därvid har uppfyllts krav som åtminstone motsvarar dem som anges i kapitlet II och III i rådets förordning (EG) nr 1099/2009. | | | |
| Anmärkningar | | | | |
| Del I: | | | | |
| — Fält I.8: Ange vid behov ursprungszonens eller ursprungsdelområdets kod enligt kolumn 2 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008. | | | | |
| — Fält I.11: Den avsändande anläggningens namn, adress och godkännandenummer. | | | | |
| — Fält I.15: Ange järnvägsvagnarnas registreringsnummer, lastbilarnas registreringsnummer, fartygsnamnen, och avgångsnummer för flygen om det är känt. Vid transport i containrar eller lådor anges det totala antalet och eventuella registreringsnummer. Eventuella förseglingsnummer anges i fält I.23. | | | | |
| — Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemets nomenklatur (Världstullorganisationen): 02.07, 02.08 eller 05.04. | | | | |

LAND:

POU (kött av fjäderfä)

| II. Hälsoinformation | II.a Intygets referensnummer | II.b |
|--|------------------------------|------|
| <p>Del II:</p> <p>(¹) Med "kött av fjäderfä" avses alla ätbara delar av tamfjäderfä, inklusive fåglar som inte betraktas som tamfjäderfä men som föds upp som sådana, med undantag av ratiter, och som inte har genomgått någon konserverande behandling förutom kylning. Även vakuumpförpackat kött och kött som förpackats i kontrollerad atmosfär ska åtföljas av intyg som överensstämmer med denna förlaga.</p> <p><i>Anm.:</i> Det inbegriper kött av så kallat "hägnat fjädervilt".</p> <p>(²) Stryk om sändningen inte är avsedd för import till Sverige eller Finland.</p> <p>(³) Områdets kod enligt kolumn 2 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.</p> <p>(⁴) Stryk det som inte är tillämpligt.</p> <p>(⁵) Ange delområdet eller delområdenas namn.</p> <p>(⁶) Detta betyder för länder eller områden som har angivelsen "N" i kolumn 6 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 (gäller endast kött av fjäderfä [POU]) att vid ett utbrott av Newcastlejuka enligt definitionen i artikel 2.18 i förordning (EG) nr 798/2008 ska landskoden eller områdeskoden fortsätta att användas, men den gäller inte för områden för vilka det berörda tredjelandet vid utfärdandet av detta intyg hade infört officiella restriktioner i samband med Newcastlejuka.</p> <p>(⁷) Ange slaktdatum. Import av detta kött ska inte tillåtas om det erhållits från fjäderfän som slaktades i det område eller det eller de delområden som anges i punkt II.2.1 under en period då Europeiska unionen hade infört restriktioner för import av detta kött från detta område eller detta eller dessa delområden.</p> <p>(⁸) Gäller endast för de länder som har angivelsen "VI" i kolumn 5 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.</p> <p>(⁹) Om köttet kommer från fjäderfän av andra arter än ratiter, såsom dagsgamla kycklingar, avels- och bruksfjäderfän, slaktfjäderfän eller fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen, som härrör antingen från en medlemsstat/medlemsstater eller ett tredjeland/tredjeländer som förtecknas i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 för import av denna vara till unionen, anges koden/koderna för den medlemsstaten/de medlemsstaterna eller det eller de länder eller det eller de områden i detta land/dessa länder och koden för det tredjeland där fjäderfäna slaktas.</p> <p>(¹⁰) Denna garanti krävs endast för kött av fjäderfä från länder, områden eller zoner som har angivelsen "X" i kolumn 5 i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008.</p> | | |
| <p>Officiell veterinär</p> <p>Namn (med versaler):</p> <p>Datum:</p> <p>Stämpel:"</p> <p>Titel och befattning:</p> <p>Underskrift:</p> | | |

b) I förlagan till veterinärintyg för äggprodukter (EP) ska fjärde strecksatsen gällande fält I.19 i del I i anmärkningarna ersättas med följande:

"Fält I.19: Ange lämplig kod enligt Harmoniserade systemets nomenklatur (Världstullorganisationen): 04.07, 04.08, 35.02 eller 21.06."